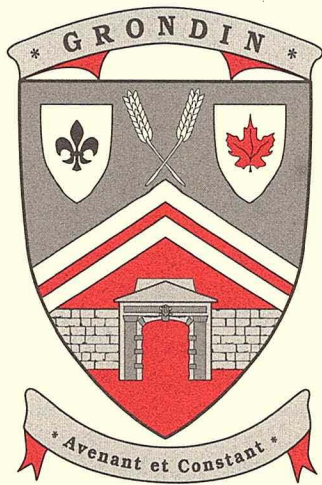


# Le Grondinard



Bulletin de l'Association des  
GRONDIN D'AMÉRIQUE INC.

Volume 20      Numéro 1

Mars 2013

## • SOMMAIRE •

	Page
Mot de la présidente.....	2
Word from president/Internet.....	3
Mot de la rédactrice / Traduction.....	4
Les fêtes du 20 <sup>ième</sup> .....	5
Tournoi de golf.....	8
La relève au sein de notre association...	9
Mise en candidature.....	10
Hommage à notre mère.....	11
Les Grondin à la conquête du monde....	13
Pauline Grondin, canadienne/irlandaise	17
Carnet social.....	20
Nécrologie.....	21
Abonnement/renouvellement.....	23
Articles promotionnels.....	24



**Les fêtes du 20<sup>e</sup> anniversaire de notre association se tiendront les 17 et 18 août prochain en Beauce.**

*(Voir détails dans le présent bulletin)*

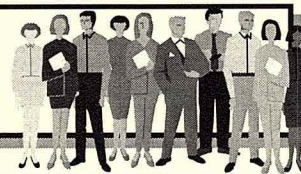
Invitation spéciale pour les familles Grondin et leurs descendants : **dimanche le 18 août** se tiendra une grande fête familiale sur l'Île Ronde de Beauceville qui est un Parc récréotouristique unique et exceptionnel en Beauce. Situé au cœur de la rivière Chaudière et au centre de la ville de Beauceville, c'est un endroit où se déroule une multitude d'événements à caractère familial, communautaire, culturel et sportif avec tables de pique-nique, bancs et jeux.  
Grand chapiteau et Accès via une passerelle.

**Vous êtes tous cordialement invités !**

Adresse Internet : [www.associationgrondin.org](http://www.associationgrondin.org)

**Siège Social:** C.P. 10090, Succ. Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4C6

# VOTRE ASSOCIATION



## CONSEIL D'ADMINISTRATION

### **Janine Grondin, présidente # 1**

3720, Gabrielle Vallée #213  
Ste-Foy, (Québec) G1W 4Z7  
(418) 653-1469

courriel : janinegrondin@hotmail.com

### **Richard Grondin, 1<sup>er</sup> v.-président # 15**

760, rang St-Jean-Baptiste  
St-Éphrem (Québec) G0M 1R0  
(418) 484-5421

Courriel : richardgro@hotmail.com

### **Gaston Grondin 2<sup>e</sup> v.-président # 207**

5905 Villiers  
Brossard, QC, J4W 1X8  
(450) 671-6589

Courriel : gastonmoniquegron-  
din@hotmail.com

### **Léo-Paul Grondin, p. sortant # 167**

2804, Terrasse Belleau  
Longueuil (Québec) J4M 1K7  
(450) 468-5426

Courriel : lplgrondin@hotmail.com

### **Raymonde Grondin, secrétaire # 485**

531, rue Trudelle  
St-Romuald (Québec) G6W 6S5  
(418) 839-4934

Courriel : ray.grondin@hotmail.com

### **Myriam Picard, trésorière # 575**

180 rue Barthélémy  
Longueuil (Québec) J4J 1M2  
Tél : (450) 616-9394

Courriel : myrpicard@hotmail.com

## DIRECTEURS

### **Berthier Grondin, directeur # 609**

13515, 37<sup>e</sup> avenue  
St-Georges-Est (Québec) G5Y 5B9  
(418) 225-2065

grondin59@hotmail.com

### **Paul-André Grondin # 50**

4180, rue Brais  
St-Hubert (Québec) J3Y 6E7  
(450) 656-9198

courriel : FrPa.Grondin@sympatico.ca

### **Raphaël Grondin, directeur # 83**

20 est Boul. Bellerose  
Laval (Québec) H7K 1S3  
(450) 663-8717

### **Diane Houde #655**

1359 Plante Drive,  
Ottawa, Ontario, K1V 9Z8  
(613) 738-6495

## RESPONSABLE DES COMITÉS

### **Recrutement :**

**Paul-André Grondin # 50**

**Statuts et Règlements :**

**Richard Grondin # 15**

## MOT DE LA PRÉSIDENTE



### Bonjour à vous tous!


L'hiver tire à sa fin et déjà, nous avons planifié notre 20<sup>e</sup> rassemblement annuel des familles **Grondin**. Cette année, nous fêterons le 20<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de notre association et j'ai accepté la responsabilité du comité organisateur. Mon plus grand souhait pour ce rassemblement 2013 était que la journée du dimanche soit un grand-pique-nique familial sur l'île Ronde de Beauceville. Je désirais aussi que les familles puissent y assister à moindre coût. Voilà que mes vœux sont exaucés car le Comité a accepté ma proposition. Le dimanche, nous aurons l'assemblée générale des membres suivie d'un brunch sous le chapiteau. Nous disposerons aussi de tables pour ceux qui voudront apporter leur lunch. En cas de pluie, ce grand chapiteau nous abritera et nous pourrions quand même poursuivre nos activités. La journée du samedi sera tout aussi exceptionnelle avec golf, messe célébrée par Mgr **Denis Grondin**, évêque de Québec ainsi qu'un excellent souper suivi d'une soirée récréative inoubliable sous le thème « Un air de famille ».

Vingt ans d'existence veulent dire également que nous avons tous vieilli de 20 ans depuis les débuts de notre association. Ne serait-il pas pertinent de faire appel à nos enfants pour joindre nos rangs et prendre notre relève? Je crois que nous avons le devoir de les impliquer si nous voulons que notre association continue d'exister. La relève doit être un outil de perfectionnement dans notre cheminement, le sang neuf stimule et amène des idées nouvelles.

Le présent bulletin contient des articles intéressants sur des **Grondin** contemporains. Merci à ceux qui nous ont fait parvenir des suggestions et j'en profite pour remercier Dr **Claude** qui a traduit mon mot de présidente en anglais ainsi qu'à **Diane Houde** qui m'a été d'un précieux secours pour le texte sur **Pauline Grondin**.

Je termine en vous rappelant que notre bulletin peut servir à faire connaître les événements heureux de vos familles ou descendants des familles **Grondin** qui vous sont chers. N'hésitez pas à les partager avec nous! Je vous invite aussi à nous faire connaître votre adresse électronique afin de compléter nos dossiers. Ces adresses nous permettent de communiquer avec vous sans frais pour notre association. Vous pouvez la faire parvenir à **Paul-André Grondin**, responsable du recrutement. Merci de répondre à ma demande

En toute amitié,

*Janine Grondin, présidente* 

## WORD FROM THE PRESIDENT

Greetings to all of you,

Spring is in the air and days are getting longer. In the meantime, we have been preparing for our annual meeting this summer, the 20<sup>th</sup> such gathering of our Association.

When I accepted to lead the Organizing Committee for the celebration of this milestone, my hope was to reserve the entire second day --on Sunday, traditionally a short forenoon affair-- for a grand family picnic on the Round island of the Chaudière river at Beauceville. I also wanted all families to attend the gathering that day at a low cost to them. The organizing committee approved the measure wholeheartedly and we proceeded to prepare for it.

Hence, on Sunday we will hold the general assembly of members which will be followed by a typical Sunday brunch (tables will be made available also to those who wish to bring their own lunch). If it rains that day, we will be able to hold everything under a marquee or large tent and still enjoy ourselves. On Saturday, the previous day, celebrations will also be exceptional beginning with the usual morning tee off on the golf course for the aficionados, registrations for all members followed by some free time to admire the exhibits and, later, by a Mass celebrated by Monseigneur **Denis Grondin**, bishop of Quebec. Our customary evening dinner will follow along with an entertaining soirée under the heading of "Un air de famille".

Twenty years of existence also means that we are all 20 years older than we were in 1993. Is it not time and appropriate to ask our children to join ranks and ensure the continuation of our Association? I believe it is paramount that they do so and that they become involved if our Association of **Grondin** families is to not only carry on but also to get better. We owe it to ourselves, as well as to them in a sense, because new blood, younger members provide for a stimulant and always bring new and bold ideas.

The current bulletin contains interesting articles on contemporary **Grondin**. We wish to take the opportunity to thank those who submitted ideas and suggestions for the upcoming meeting. By the same token, we would like to thank **Diane** for being so helpful on the text regarding **Pauline Grondin** and also to acknowledge **Claude** for translating the monthly "Word from the President."

We would like to remind readers that our bulletin provides a way to let any worthy news be known about descendants of the **Grondin** families. Therefore, do not hesitate to share these moments with us. We also invite readers to provide their email addresses to us. This information helps us to communicate with one another rapidly and at absolutely no cost to anyone. Please, let **Paul-André Grondin**, our Head of recruitment, know of your email address.

Kindly yours,

**Janine Grondin**, President.

Translation **Claude Grondin**

## SITE INTERNET DES GRONDIN



[yvon@ymgnetworks.com](mailto:yvon@ymgnetworks.com)



**Yvon Grondin**,  
115, boul. Taché Est,  
Montmagny ( Qc ) J0K 2T0,

## Mot de la rédactrice

La prochaine édition de votre bulletin aura lieu en **juin 2013**.

- Pour le bulletin de juin 2013, **la date limite** pour la réception de documents sera le **10 mai 2013** après cette date, je me devrai de reporter la parution de vos textes au prochain bulletin.

Vous pouvez me faire parvenir vos documents ou photos dès qu'ils sont disponibles, soyez assurés que je vous retournerai toute documentation que vous voudrez récupérer (n'oubliez pas votre adresse...). Je vous rappelle que votre journal reflète et reflètera votre participation, n'oubliez donc pas de me faire parvenir tout texte susceptible d'intéresser les membres de votre association. Vous êtes membre, joignez votre numéro à votre envoi. N'ayez crainte de m'envoyer vos documents par **Internet**, je consulte mes courriels régulièrement. Si vous envoyez des photos par Internet, soyez assurés de les numériser à une résolution d'au moins 300, la qualité de reproduction n'en sera que meilleure.

Je profite de l'occasion pour souhaiter à tous les membres de la famille **Grondin** un fructueux 20<sup>ième</sup> rassemblement.

Pour tout envoi, veuillez utiliser l'une ou l'autre des adresses suivantes :



Micheline Quirion  
3028 chemin de l'Aéroport  
Thetford Mines G6G 5R7



micqui@xplornet.com ou  
michelinequirion@hotmail.com

ou pour parler à quelqu'un :



(418) 338-5100

---

## Editor's comment

The next edition of our bulletin will be published in June 2013. For the June 2013 edition the **deadline** for receiving your documents will be **May 10<sup>th</sup> 2013**. After that date I will have to delay publishing your articles until the next bulletin.

You may forward your documents and photos to me as soon as they are ready, be assured I will return every item you wish to keep (do not forget to include your return address). I would like to remind everyone that your bulletin reflects and always will reflect your participation. Therefore do not forget to send me articles that are likely to interest as many members as possible. If you are a member mention your membership number in your article. Feel free and safe to send your documents by **Internet**. I frequently check my e-mail. If you send pictures by internet, make sure they are digitalised at a minimum of 300 resolution which will ensure a higher quality reproduction.

I take this opportunity to wish to all members **Grondin** family a successful 20th gathering.

Use either of the following addresses for anything you would like to share

Micheline Quirion  
3028 chemin de l'Aéroport  
Thetford Mines G6G 5R7

micqui@xplornet.com ou  
michelinequirion@hotmail.com

# Les Fêtes du 20<sup>ième</sup> anniversaire

de l'association des Grondin d'Amérique Inc.  
auront lieu cette année les 17 et 18 août 2013 à  
Saint-Georges de Beauce et Beauceville

*Le Comité des fêtes du 20<sup>ième</sup> anniversaire vous prépare une fin de semaine exceptionnelle dont vous garderez un excellent souvenir. Invitation est lancée à toutes les familles Grondin, leurs descendants et leurs enfants.*

*Réservez cette fin de semaine pour venir festoyer avec nous.  
Nous vous attendons en grand nombre.*

*Pour de plus amples renseignements, s.v.p. vous adresser à l'un des membres du comité organisateur.*



## Comité organisateur des fêtes du 20<sup>ième</sup> anniversaire

Janine Grondin	418-653-1469	<a href="mailto:janinegrondin@hotmail.com">janinegrondin@hotmail.com</a>
Richard Grondin	418-484-5421 (le soir)	<a href="mailto:richardgro@hotmail.com">richardgro@hotmail.com</a>
Berthier Grondin	418-225-2065	<a href="mailto:grondin59@hotmail.com">grondin59@hotmail.com</a>
Candide Grondin	418-387-7687	<a href="mailto:cgrondin@impactclient.com">cgrondin@impactclient.com</a>
Réjean et Carmen Grondin	418-387-7260	<a href="mailto:grondinr@hotmail.com">grondinr@hotmail.com</a>
Raymonde Grondin	418-227-0385	
Suzanne Grondin	418-227-5452	<a href="mailto:soleil2700@yahoo.ca">soleil2700@yahoo.ca</a>

# Les Fêtes du 20<sup>ième</sup> anniversaire

## ACTIVITÉS DU SAMEDI 17 AOÛT 2013

**08H30 GOLF** (voir page 8 préparée pour vous les golfeurs)

La journée du samedi débutera samedi matin par notre tournoi de golf à Saint-Benoît de Beauce. Les golfeurs sont priés de s'inscrire dès que possible afin de réserver leur départ au terrain de golf. **Berthier Grondin**, responsable : (418) 225-2065

**12h30 ARRIVÉE ET INSCRIPTION DES PARTICIPANTS**

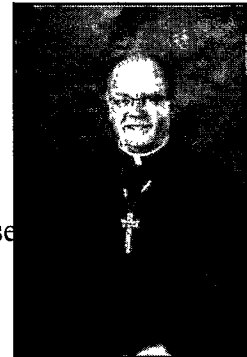
**Lieu:** Restaurant Le Baril Grill, Boul. Lacroix à Saint-Georges-Ouest.

**13H30 DEUX VISITES SONT ORGANISÉES EN APRÈS-MIDI:**

- 1- Visite au Village Miniature Ernest Baillargeon à St-Georges
- 2- Tournée patrimoniale incluant un arrêt au monument de l'ancêtre **René Grondin** à St-Joseph de Beauce

**16H00 MESSE COMMÉMORATIVE**

Messe commémorative à la mémoire de nos premiers ancêtres en Nouvelle France et des membres décédés. Mgr **Denis Grondin**, évêque de Québec, nous fait l'honneur de venir célébrer cette messe pour nous.



**17H30 COCKTAIL ET SOUPER**

**Lieu:** Restaurant **Le Baril Grill**, 1390 Boulevard Dionne, Saint-Georges-Ouest.

**Choix du menu:** Brochette de poulet ou Filet de saumon.

**Conférencier invité:** Sujet: Les débuts des premières seigneuries en Beauce et l'arrivée des premiers **Grondin**

**20H00 SOIRÉE RÉCRÉATIVE (Sous le thème: Un Air de Famille).**

Orchestre au programme qui pourra vous faire danser et accompagner les **Grondin** qui désireront se faire entendre. Venez en famille. Vous êtes tous invités.

**23H00 FIN DE LA SOIRÉE.**

A demain! Nous vous attendons tous sur l'île Ronde de Beauceville pour notre fête familiale

# Les Fêtes du 20<sup>ième</sup> anniversaire

## **ACTIVITÉS DU DIMANCHE LE 18 AOÛT 2013**

- 9H30** ARRIVÉE SUR L'ÎLE RONDE À BEAUCEVILLE  
INSCRIPTION DES PARTICIPANTS DU DIMANCHE
- 10H00** ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES MEMBRES
- 11H30** BRUNCH SOUS LE CHAPITEAU  
Ceux qui le désirent pourront apporter leur diner. Nous aurons des tables disponibles pour eux..
- 13H00** DÉBUTS DES ACTIVITÉS ET DES JEUX  
Volleyball, Chasse au trésor, Glissade pour les enfants, « Roller Blade », Pétanque, Maquillage pour les enfants, etc.  
Concours sur les plus beaux textes des ancêtres.
- 17H00** Fin du Rassemblement

*Les prix des repas, des activités et des chambres d'hôtel vous seront communiqués dans le prochain bulletin (en juin).*

### **CHAMBRES D'HÔTELS : réservées à St-Georges**

- Motel le Voyageur
- Comfort Inn

### **TERRAINS DE CAMPING**

- Camping La Roche d'Or 774-9191, Notre-Dame des Pins
- Camping Saint-Benoît (près du golf)

***Réservez cette fin de semaine et soyez des nôtres !***

## Tournoi de Golf - Omnium Pierre Grondin

*Invitation à tous les descendants des familles Grondin et alliés pour le 8ième tournoi de golf des familles Grondin*



Responsable : Berthier Grondin Tél : (418) 225-2065



**Endroit:** CLUB DE GOLF DU MOULIN LAFLAMME  
65 Rang Binet St-Benoit, Beauce, Qc

**Date :** Le 17 août 2011. *Les départs se feront le matin.*

**Coût:** Le prix est de 50.00\$ (18 trous, golf et voiturette)

*Situé à Saint-Benoît-Labre, à 10 minutes de Saint-Georges de Beauce dans la merveilleuse région de la Beauce.*

*Le Golf du Moulin Laflamme a vu le jour en 2003 et depuis le terrain ne cesse de s'améliorer et permet à des milliers de golfeurs de s'exécuter sur ce magnifique parcours en montagne entièrement irrigué avec des verts de grandes dimensions ondulés offrant tout un défi. Par son relief, vous trouverez un panorama à couper le souffle !*

***Serez-vous des nôtres ?***

***Laissez-nous le savoir le plus tôt possible !***

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

No de membre : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

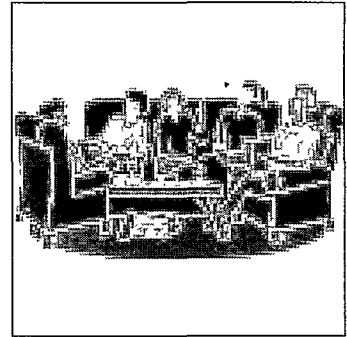
Adresse : \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

Code Postal : \_\_\_\_\_ Téléphone : (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

## La relève au sein de notre association

Janine Grondin

*Votre association aura vingt ans en septembre de cette année. Cela veut aussi dire que les membres fondateurs ont inévitablement pris vingt ans et que nos cheveux ont blanchis. Nous avons eu la chance d'avoir tout au long de ces années d'excellents administrateurs et la santé de notre association se porte très bien. Nous avons à notre actif de nombreuses réalisations: vingt rassemblements, quatre voyages, deux monuments et une plaque à la mémoire de nos ancêtres, deux dictionnaires généalogiques, etc. Bravo à tous nos administrateurs sans oublier les nombreux bénévoles qui se sont impliqués au fil des ans, rendant possible la bonne marche de notre association! Mais le temps passe!*



### Qui donc prendra le relèvement?

*Comme la génération du baby-boom approche de la retraite, nous sommes assurés que plusieurs membres de nos familles **Grondin** pourraient poursuivre dans la même voie. Nous savons qu'il y a beaucoup de possibilités et de talents parmi vous. Si vous désirez que votre association survive, nous devons compter sur l'appui de tous. Il faut aussi inciter les plus jeunes à la rejoindre, afin qu'ensuite ils s'impliquent dans notre Conseil d'administration.*

*L'avènement d'internet est venu alléger la tâche des administrateurs. Plusieurs décisions peuvent maintenant être prises par courriel et entérinées lors de la réunion qui suit. De plus, pour assurer une meilleure transparence, toute correspondance internet entre les membres du CA est transmise en copie jointe à tous les administrateurs, ce qui a pour but de les informer des opérations internes. Ces derniers ont alors le loisir d'exprimer leur opinion sur les sujets discutés, s'ils le jugent à propos.*

*Avec cette nouvelle technologie, le Conseil d'administration se réunit seulement deux fois par année et lors du rassemblement annuel de ses membres. Enfin, n'oubliez jamais que les futurs administrateurs pourront toujours compter sur l'aide des anciens membres de nos conseils d'administration pour leur faciliter la transition.*

*L'association de famille est une plate-forme merveilleuse pour faire éclore et multiplier durablement les relations familiales. Elle renforce l'unité et l'affection de toutes ses branches et les membres actifs se succèdent et renouvellent ses forces, toutes générations confondues. Chacun peut y trouver sa place en fonction du temps dont il dispose; c'est un lieu d'activité formidable non seulement pour les retraités férus de généalogie et de recherche dans les archives, mais aussi pour les jeunes passionnés par les créations de réseaux sociaux sur internet. L'invitation est lancée à tous nos membres. Êtes-vous prêts à relever le défi? J'attends de vos nouvelles si cela vous intéresse.*

*Une formule de mise en candidature est incluse dans le présent bulletin.*

## Mise en candidature au conseil d'administration

Nous soussignés, proposons la candidature de \_\_\_\_\_

Membre no \_\_\_\_\_

Résidant au: \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_ Tél(\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

au poste d'administrateur de l'Association des Grondin d'Amérique Inc. pour les années 2013-2014 et 2014. La personne proposée répond à toutes les conditions exigées par les règlements de l'Association.

1- \_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
No de membre

\_\_\_\_\_  
Adresse complète

2- \_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
No de membre

\_\_\_\_\_  
Adresse complète

3- \_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
No de membre

\_\_\_\_\_  
Adresse complète

Je soussigné(e), membre de l'Association des Grondin d'Amérique Inc., accepte de poser ma candidature au poste d'administrateur de cette association.

Date : \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Postez cette application à :

**Monsieur Gaston Grondin**  
5905, Villiers,  
Brossard , QC, J4W 1X8

\_\_\_\_\_  
*Espace réservé au Comité de mise en candidature*

Mise en candidature reçue le \_\_\_\_\_

Signature du président du Comité \_\_\_\_\_

## *Hommage à notre mère Madame Gracia Lebrun Grondin*

Notre mère **Gracia Lebrun** est née le 1<sup>er</sup> juin 1907 à Saint-Maurice et elle a épousé notre père, feu **Zoël Grondin** le 30 juin 1926 à Saint-Maurice. **Zoël** est un descendant de l'ancêtre **Jean Grondin**, arrivé à Beauport, Québec en 1666.

Nos parents eurent neuf enfants : **Fernand #337 (Lorraine Desroches)**, **Hermance#401 (Louis-Philippe Despars)**, **Marie-Paule (Guy-Raymond Despars)**, **Thérèse #440 (Roland Jalbert)**, **Ghislaine #513 (Jean Picard)**, **Guy #106 (Lise Lamoureux)**, **Réjean (Suzanne Bastien)**, **Claudette #514 (Yvon Dubois)** et **Murielle (Maurice Hé-tu)**.



Nous nous souviendrons de notre mère comme étant une femme de caractère et une gestionnaire qui besognait fort sur la ferme - rien ne pouvait l'arrêter quand elle avait décidé de faire quelque chose - elle était très habile et créatrice. Très disponible aussi pour aider les autres, elle a ouvert son cœur

et la porte de son foyer pour accueillir d'autres enfants de même que la parenté d'une façon très chaleureuse.

Maman avait une mémoire phénoménale - elle tenait un journal et elle le rédigeait en résumé à tous les jours les événements vécus dans sa vie - elle décrivait l'actualité, les nouvelles culturelles, la politique et la météo du jour. Elle tenait aussi un registre des dates de naissance, de mariage et de décès de sa famille et de la parenté.

Notre mère a transmis à sa famille son énergie débordante, son appétit de vivre, sa grande générosité; ses 9 enfants, ses 29 petits-enfants, ses 53 arrière-petits-enfants et ses 16 arrière-arrière-petits-enfants, ainsi que leurs conjoints (es) sont très fiers d'avoir profité de l'amour de cette grande dame qu'était notre mère.

De plus, par son exemple, elle a su transmettre aux siens le sens du partage et de l'accueil que nous avons tous su conserver - encore aujourd'hui la maison familiale est un lieu de rencontres pour tous, le samedi soir est toujours le soir des cartes....

Autres détails, elle n'avait qu'une cinquième année, mais elle nous disait « à force de lire, je m'améliore..... » En plus de la lecture, elle aimait surtout écrire. Elle a reçu des cours de piano. Elle ne jouait pas mais elle aimait la musique, le chant et la danse.

Nous avons eu la douleur de perdre notre mère **Gracia Lebrun Grondin** le 20 octobre 2012. Elle a vécu 105 ans et 4 mois. Ses funérailles ont eu lieu samedi 27 octobre 2012 en l'église de Saint-Maurice et l'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Maurice.

*Tu resteras toujours dans nos cœurs, chère maman !*

## **RAPPEL ..... ⇒⇒⇒ TEXTE SUR VOS ANCÊTRES**

*Nous aimerions faire un rappel pour ceux qui auraient le goût de rédiger un texte sur leurs ancêtres Grondin (grands-parents ou arrière-grands parents).  
Nous pouvons vous aider dans vos recherches pour établir votre lignée ou autres renseignements.*

### **Comment faire sa recherche pour votre projet ?**

- Choisir l'ancêtre Grondin dont vous voulez écrire l'histoire.
- Cherchez quelques repères historiques tels que : situer l'époque où a vécu votre ancêtre, chercher la raison pour laquelle votre ancêtre s'est établi dans une région donnée. Est-ce pour avoir du travail, pour exercer un métier ou une carrière en particulier ou encore pour y obtenir une concession de terre, etc.
- Où trouver vos informations ? (par vos parents ou grands-parents, par des contrats notariés, par des archives paroissiales ou au moyen de notre dictionnaire des Grondin etc.)

*Les meilleurs textes seront publiés dans nos Grondinard en incluant la photo de l'auteur et sa généalogie personnelle. Nous aurons aussi des prix pour les meilleurs textes. Ceux-ci devront nous parvenir au plus tard le 30 mai 2013 à l'adresse suivante :*

### **Comité des textes sur les ancêtres**

**213-3720, Gabrielle-Vallée,  
Québec, QC, G1W 4Z7**

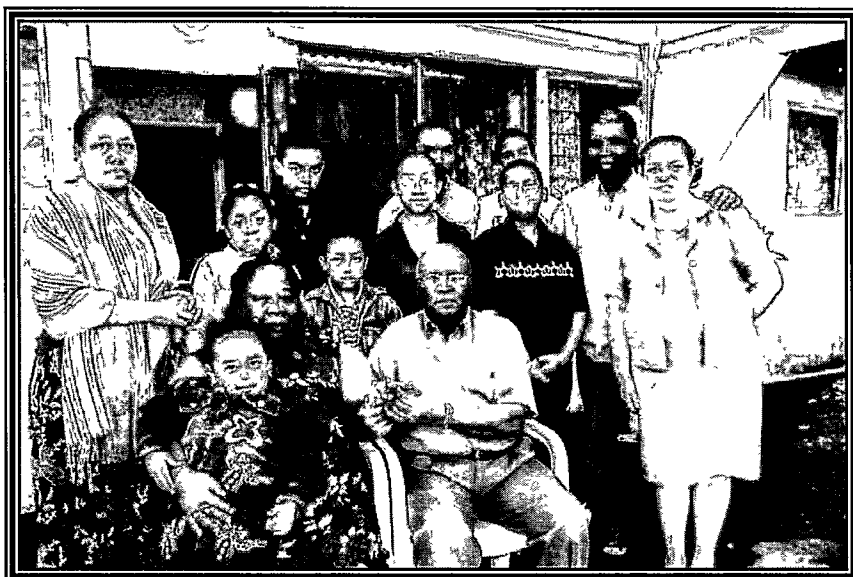
*Tél : (418) 653-1469 Courriel : [janinegrondin@hotmail.com](mailto:janinegrondin@hotmail.com)*

# Les Grondin à la conquête du monde

Par Janine Grondin

*Avec l'autorisation de Monsieur P. Madubost, journaliste de la Réunion, j'ai le plaisir de vous présenter intégralement un article généalogique qu'il a publié le 7 octobre 2012 dans le journal de l'île de La Réunion « Le Dimanche ».*

*Merci à vous M. Madubost de nous permettre cet échange avec les familles Grondin de La Réunion (et de la Nouvelle-Zélande) et de connaître quelques-uns leurs membres. Voici l'article de M. Madubost.*



**Noces d'or des époux Grondin : tous descendants d'Etienne**

Paradoxalement, certains des noms les plus portés dans l'île sont aussi les plus mystérieux. C'est le cas pour les **Grondin** dont l'origine du premier arrivant, Etienne, reste une énigme. Des **Grondin** que l'on retrouve un peu partout dans le monde, du Canada à la Nouvelle-Zélande en passant bien sûr par La Réunion.

Si beaucoup de questions subsistent sur les **Hoarau**, en commençant par l'orthographe même de leur nom (notre édition du 2 septembre), les **Grondin** sont une autre énigme. Cette fois, pas de doute sur le nom - les **Grondin** et **Grondein** sont des **Grondin** - mais sur l'origine géographique et l'histoire du premier à avoir débarqué à La Réunion, **Etienne**, décédé vers 1677 à Saint-Paul. En l'absence d'acte de naissance et de mariage, difficile de remonter le temps avec la principale difficulté de ne pas connaître son lieu de naissance pour entamer des recherches ciblées. C'est donc du côté des archives de l'armée et particulièrement de la Compagnie des Indes que peut se trouver la clé, l'homme ayant été un engagé de la Compagnie.

Les dépouillements déjà mis en ligne n'apportent pour l'instant aucune information sur un certain **Etienne Grondin**. Que savons-nous de lui ? Qu'il débarqua en mai 1676 sur le «Saint-Robert» après un long périple dans l'océan Indien. En fait, le même que celui du premier des **Rivière** (notre édition du 30 septembre). Les deux hommes font partie des survivants du massacre de Fort-Dauphin qui fit 75 victimes. Après une escale au Mozambique puis à Surate, en Inde, **Etienne Grondin** présente la particularité d'avoir débarqué à Bourbon (ancien nom de La Réunion) avec femme et enfant.

# Les Grondin à la conquête du monde (2)

## Le 2ème patronyme le plus porté à la Réunion

Quelques années plus tôt, il avait épousé à Madagascar celle qui devait devenir la «grand-mère des Réunionnais», la malgache **Louise Siarane**. On ne sait que peu de choses sur elle mis à part qu'elle serait née entre 1645 et 1650 et qu'elle aurait épousé **Etienne Grondin** vers 1669. Leur fils unique, **François I Grondin** vint au monde vers 1670. Son père mourra moins d'un an après son arrivée à Bourbon, vers 1677. Il avait élu domicile à Saint-Paul. Veuve, **Louise Siarane** se remarie à un autre français dont le patronyme allait lui aussi devenir célèbre, **Antoine Payet**. **Louise Siarane** aura au total 11 enfants qui lui donneront 117 petits-enfants et près de 650 arrière-petits-enfants «d'où le chiffre imbattu de 778 descendants en trois générations» !

**François I Grondin**, ancêtre des **Grondin**, verra ses descendants s'établir entre Sainte-Rose et Saint-Denis, tandis que par l'une de ses filles, il sera l'aïeul des **Hoarau** de Saint-Louis. Il avait épousé à 24 ans une jeune créole mulâtresse comme lui, **Jeanne Arnould**, déjà veuve à 16 ans et mère d'un petit **Antoine Brocus**. Le couple aura 14 enfants et 69 de leurs 107 petits-enfants seront des **Grondin**. Leur fils **François II** aura 18 enfants de deux mariages et **Denis** 16 enfants de ses deux épouses. Après 1695, **Louise Siarane** va voir naître ses premiers petits-enfants **Grondin** d'abord, puis **Payet** et **Hoarau**...



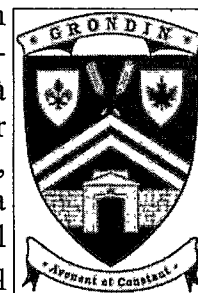
Photo de gauche: la conteuse Any Grondin  
Photo du centre: Le rallyman David Grondin.  
Photo de droite: Vanina Grondin, miss Tampon  
2009.

Les **Grondin** portent un nom qui se retrouve dans le bassin de la région Poitou-Charente et plus largement dans l'Ouest de la France. Sur Internet, on apprend que la Vendée serait la «patrie» des **Grondin**. Le patronyme est le deuxième le plus porté localement avec 21 001 naissances enregistrées entre 1901 et 2000.

# Les Grondin à la conquête du monde (3)

**Au Québec, demandez le «Grondinard» !**

Magie d'Internet, nous découvrons que dans la «Belle province» une association baptisée «Association des **Grondin** d'Amérique» se donne pour objectif de regrouper les descendants des familles **Grondin** (jusqu'à 300 membres dont un à La Réunion) afin d'organiser des rassemblements chaleureux et annuels, d'aider ses membres à établir leur généalogie et d'honorer la mémoire de leurs ancêtres, **Jean et Pierre**, dont l'histoire est racontée sur le site de l'association. Elle édite sa propre revue au nom équivoque : le «Grondinard». La composition du conseil d'administration ne laisse également aucun doute avec quatre **Grondin** sur cinq membres (et un... **Picard**, patronyme également célèbre à La Réunion !). L'association arbore un blason et une devise des **Grondin** : «Avenant et constant».



En septembre 2010, l'association des *Grondin* d'Amérique a posé une seconde plaque commémorative à la mémoire de leurs ancêtres *Jean et Pierre Grondin* dans leur village natal de Brouage en France (photo: Sud-ouest)

Une simple recherche dans l'annuaire suffit pour s'apercevoir que les **Grondin** ont essaimé en Amérique du Nord : environ 1 700 **Grondin** inscrits dans l'annuaire du Canada et environ le même nombre aux Etats-Unis, informe sa présidente **Janine Grondin**. L'association nous apprend que les descendants de **Jean Grondin**, débarqué vers 1666 ou 1667 en «Nouvelle-France» de sa Charente-Maritime natale, originaire de la petite ville fortifiée de Brouage, «rayonneront un peu partout au Québec où leur nombre dépassera les 7 000 et hors province - en Ontario et au Nouveau-Brunswick surtout - sans compter la branche américaine dont on sous-estime sans doute l'ampleur».

# Les Grondin à la conquête du monde (4)

Les **Grondin** occuperont «tous les métiers et toutes les professions à commencer par la prêtrise où s'illustre l'un des fondateurs des Caisses Desjardins, en passant par l'agriculture, la peinture, la médecine, le génie, les médias, l'industrie du bois...». Le patronyme servira à «coiffer des rues, des quartiers, des amphithéâtres, et peut-être un jour, une école, un collège et même une municipalité ou un village». Une histoire en marche avec assurément l'arrivée de nouveaux **Grondin** au Québec dans le cadre de la mobilité depuis La Réunion... On retrouve plusieurs **Grondin** célèbres au Québec comme **Pierre Grondin** (1925-2006) premier chirurgien à effectuer une greffe cardiaque au Canada, le député **Janvier Grondin** ou la réalisatrice **Izabel Grondin**.

## De Saint-Leu à la Nouvelle-Zélande

Dans les bulletins du CGB, on retrouve un article signé par un **Grondin de Nouvelle-Zélande**, **John Grondin**, racontant le périple de son grand-père, **Jean-Baptiste Grondin**, qui serait parti comme marin vers 1874 de Saint-Leu pour débarquer en Nouvelle-Zélande dix ans plus tard après un passage supposé par Marseille. Pour en savoir plus son petit-fils se rendit à La Réunion et découvrit avec l'aide du CGB et des archives «que nous descendions d'**Etienne Grondin** et de **Louise Siarane**. Tous les **Grondin** de Nouvelle-Zélande en sont ravis».

Pourquoi et comment son ancêtre a-t-il débarqué en Nouvelle-Zélande, la question restait un mystère à l'époque : «Est-il venu comme passager ou comme membre d'équipage et a-t-il rencontré sa future épouse **Margaret** (originaire d'Irlande) sur le bateau ou bien à Wellington ? Nous, les **Grondin** de Nouvelle-Zélande, sommes très fiers de cet héritage que nous avons trouvé», commente ce «cousin » d'Océanie. Né à Saint-Louis en 1851 et décédé à Wellington en 1927, **Jean-Baptiste Grondin** serait donc à l'origine d'une lignée des **Grondin en Nouvelle-Zélande** dont l'histoire est l'une des plus courtes du monde, car faisant partie des derniers territoires découverts par l'homme : les Maori y sont arrivés entre 1050 et 1300, tandis que les Européens y débarquèrent en 1642 ■

Source : *P.Madubost*.

Photos d'archives (source : *P.Onézime-Laude et Cercle Généalogique de Bourbon*).

## Pauline Grondin, descendante canadienne et irlandaise

*Par Janine Grondin avec la collaboration de Diane Houde à qui je dis merci pour la traduction de l'anglais au français.*

C'est un plaisir de vous présenter **Pauline Grondin** de Burlington, ON, une de nos membres (#635) qui connaît un beau succès comme conteuse professionnelle, interprète et narratrice historique, de même que musicienne depuis toujours. Nous la félicitons pour l'honneur et la reconnaissance dont le Canada l'a gratifiée. Nous vous invitons à consulter son site web:

[www.paulinegrondin.com](http://www.paulinegrondin.com)

**Pauline** a été honorée par l'inscription de son nom sur le Monument canadien irlandais présentement en construction à Vancouver, B.C. « Le Monument reconnaît les Canadiens irlandais pour leur contribution immense au Canada ». Elle est une des 100 Canadiens(es) recevant cette reconnaissance. Son nom apparaîtra avec **Bobby Orr, Lester B. Pearson, Timothy Eaton, Pat Quinn, Sir Frederick Banting** et d'autres Canadiens remarquables.

L'annonce de ce dernier honneur conclut une année extraordinaire de reconnaissance pour **Pauline** en tant que narratrice d'histoire pour les festivités bicentennaires de 1812 partout en Ontario.

La mère de **Pauline** est arrivée au Canada de sa terre natale en 1921 avec ses parents. Bien que **Pauline** soit la dixième génération canadienne-française du côté de la famille de son père elle détient sa citoyenneté irlandaise et est considérée citoyenne de naissance étrangère.

En ligne avec ses racines canadiennes-françaises et irlandaises, sa narration de l'histoire a ravi des audiences de tous les âges au Canada, en Irlande du Nord, en Écosse et en Angleterre. Les deux premiers auditeurs dans son audience étaient ses enfants **Shane** et **Robin**



It is a pleasure to introduce **Pauline Grondin** de Burlington, ON, one of our members (#635), who is experiencing a well deserved success as a professional storyteller, heritage performer historical interpreter and musician. We congratulate her for the honour and recognition given to her by Canada and we invite you to consult her web site: [www.paulinegrondin.com](http://www.paulinegrondin.com)

**Pauline** was given the honour of having her name included on the Ireland Canada Monument being constructed in Vancouver, B.C. "The monument honours Irish Canadians for their immense contribution to Canada." She is one of 100 Canadians receiving recognition. Her name will appear with **Bobby Orr, Lester B. Pearson, Timothy Eaton, Pat Quinn, Sir Frederick Banting** and other notable Canadians.

The announcement of this latest honour concludes an amazing year of added recognition for **Pauline** as a teller of history for the 1812 bicentennial festivities throughout Ontario. **Pauline's** mother arrived in Canada from her Native Ireland with her parents in 1921.

## Pauline Grondin, descendante canadienne et irlandaise (2)

maintenant tous les deux adultes et qui poursuivent leur propre carrière.

**Pauline** aime beaucoup l'histoire et elle ne fait pas que la raconter dans ses narrations, elle essaie plutôt de lui redonner vie. Habillée dans les vêtements d'époque, elle vous ramènera dans le temps en partageant des histoires des premiers colons qui ont planté leurs racines fermement dans le sol canadien.

**Pauline** est la voix d'**Elizabeth Gage** dans le documentaire sur la Guerre de 1812 sur le réseau de la Télévision d'Histoire. Elle a enregistré ses histoires des « Femmes dans le Haut-Canada pendant la guerre de 1812 » pour le Trajet 1812, un trajet de conduite reliant des sites historiques et des institutions culturelles dans le Sud-ouest, Toronto et région du Niagara. Sa voix et ses instruments ont été enregistrés en chantant des chansons d'héritage le long du même trajet. **Pauline** est aussi l'historien social pour la piste de « Couvre-lit de Grange » d'Ontario du Sud-ouest et était la conseillère historique pour les Tours de Lincoln Lamplighter pour leur production du bicentenaire.

**Pauline** a écrit des livres d'histoire pour enfants et pour les jeunes de cœur en plus de l'enregistrement de CD's.

### Anecdote sur un événement concernant Joseph Grondin, l'arrière-arrière-arrière-grand-père de Pauline (no # 5 de sa généalogie)

Un interprète historique, confrère du projet de 1812, a trouvé une information intéressante sur **Joseph Grondin**, l'ancêtre de **Pauline** qu'il lui a récemment fait parvenir. En tant que narrateur professionnel, dans une de ses histoires, **Pauline Grondin** parle des Britanniques quittant Fort Malden pour aller à Burlington Heights le 28 septembre 1813. En route, ils ont fait un arrêt à Moraviantown et ont été impliqués dans la Bataille de la Tamise le 5 octobre 1813.

Although **Pauline** is a tenth generation French Canadian on her father's side of the family, **Pauline** also has her Irish citizenship and is considered citizen of foreign birth. Following her French Canadian and Irish roots, **Pauline's** storytelling has delighted audiences of all ages in Canada, Northern Ireland, Scotland and England. The first two listeners in her audience were her children **Shane** and **Robyn**, now both grown and pursuing careers of their own.

**Pauline** took her love of storytelling one-step further to make history come alive. Dressed in period clothing she will take you back to yesteryear to share tales of the early settlers who planted their roots firmly in Canadian soil.

**Pauline** is the voice of **Elizabeth Gage** on the War of 1812 documentary on History Television. She has recorded her stories of "Women in Upper Canada during the War of 1812" for Route 1812, a driving route linking historical sites and cultural institutions in the Southwest, Toronto and Niagara regions. **Pauline's** voice and instruments have been recorded singing heritage songs along the same route. **Pauline** is also the social historian for the Southwest Ontario Barn Quilt trail and was the historical advisor for the Lincoln Lamplighter Tours for their bicentennial production.

**Pauline** has written a number of children's history books and stories for the young at heart in addition to recording some CD's.

### An interesting piece of information

A fellow 1812 reenactor found an interesting piece of information that he recently sent to **Pauline**. As a professional storyteller, in one of her stories, she talks about the British leaving Fort Malden to go to Burlington Heights on September 28, 1813. They stopped at Moraviantown along the way and were involved in the Battle of the Thames on October 05, 1813.

**Joseph Grondin** was her great great great grandfather.

## Pauline Grondin, descendante canadienne et irlandaise (3)

Revendication #45 de Joseph Grondin de Malden qui demande une rémunération pour les pertes subies et décrites ci-dessous aux mains des troupes britanniques durant la dernière guerre avec les U.T. de l'Amérique. 20ième jour de septembre 1813 pour un grand chariot de foin avec les roues chaussées en fer pris par le Major **Chambers** pour le service du Gouvernement et jamais retourné. 9 Livres britanniques 7 shillings

**Joseph Grondin** dûment assermenté.  
**Baptiste Meloche** "Do"

Un montant de 8 Livres britanniques 7 shillings lui a été adjugé ■

Claim #45 **Joseph Grondin** of Malden claims remuneration for the undermentioned losses sustained by the British troops during the late war with the U.T. of America. 20th Sept. 1813

For a large hay cart taken by Major **Chambers** with iron shod wheels compleat\* taken into the service of Government and never returned. 9 pounds 7 shillings.

\* archaic means all included.

**Joseph Grondin** duly sworn  
**Baptiste Meloche** "Do"

Awarded 8 pounds 7 shillings

### *Généalogie de Pauline / Family tree of Pauline*

- 1-JEAN (Xainte Mignaux) m. 14 août 1669 à Québec
- 2-SÉBASTIEN (M-Anne Pinel/Lafrance) m. 27 juillet 1712 à Rivière-Ouelle
- 3-LOUIS (M-Anne Mignier/Lagacé) m. 23 nov. 1744 à La Pocatière
- 4-JOS-MARIE ( Josephthe Houde) m. 22 juin 1772 à Nicolet
- 5-JOSEPH (Archange Renault) m. 30 juin 1801 à Assomption, ON
- 6-OLIVIER (Mary-Ann Marcotte) m. 25 nov. 1834 à Amherstburg, ON
- 7-EUGÈNE ( Suzanne Baron) m. 3 juillet 1865 à Amherstburg, ON
- 8-CHARLES-EUGÈNE (Julie Philandre) m.... à Amherstburg, ON
- 9-VICTOR/ERNEST dit ERNIE (Annie Aileen Joan Tucker) m. le 23 sept 1944 à Toronto, ON
- 10-PAULINE (Glen Frederick Kennedy) m. 1 juin 1974 à Peterborough, ON
- 11- SHANE ET ROBIN

## **Votre attention s.v.plaît**

La majorité de nos membres sont maintenant abonnés à Internet et possèdent une adresse électronique. Afin de nous faciliter les communications et sauver des sous à notre association, Paul-André Grondin, notre responsable des réabonnements, apprécierait beaucoup si vous aviez l'obligeance de lui faire parvenir votre adresse électronique par courriel à l'adresse suivante :

[frgrondinpa@hotmail.com](mailto:frgrondinpa@hotmail.com)

**Merci de votre collaboration**

## Carnet social



Voici bébé **Lauralie**, née le 29 octobre dernier. Elle est la fille de **Jean Vincent Bunel** et de **Caroline Grondin**. Cette dernière est la fille de **Gaston # 207** et **Monique Grondin**.

**Lucette Hamel Grondin**, épouse de **Léo Paul Grondin #127**, était directrice du Conseil d'administration du club Optimiste de Longueuil depuis 2009. Elle a été nommée présidente en septembre 2012 pour l'année en cours. Félicitations et bon succès dans ces nouvelles fonctions.



Père Noël (**Léo Paul Grondin #167**) et Mère Noël (**Lucette Hamel Grondin**) ont, pour la quatrième année le 19 décembre 2012, rencontré des jeunes de neuf à treize ans placés par la DPJ (Direction de la Protection de la Jeunesse) à la maison Le Sentier de Longueuil.

## Carnet social (suite)

Saviez-vous que **Bertrand Grondin**, fils de **René Grondin** et **Aliette Hébert** de Normandin est depuis le 13 octobre dernier le président du club de motoneige « Le Coursier des neiges de Normandin » et qu'il a été désigné comme représentant de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean au sein du conseil d'administration de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec.

Ses projets de l'année 2012-13 sont de concentrer ses énergies à fusionner les différents clubs dans la région qui en comporte actuellement treize qui se partagent la responsabilité de l'entretien des sentiers sur le territoire régional. Il voudrait réduire le nombre de clubs de motoneige à quatre pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. « *Nous entendons travailler à avoir dans chaque MRC de la région un club qui représentera tous les membres actuellement répartis dans des clubs différents.* » **Bertrand Grondin** mentionne aussi qu'il veut travailler de plus en plus avec

les représentants des MRC pour la mise en place des sentiers de motoneige. « *Nous sommes d'avis qu'en ayant un seul représentant par MRC, nous serons en mesure de mieux planifier le travail de développement de la pratique de la motoneige sur le territoire* », déclare M. **Grondin**.



Félicitations **Bertrand** pour cette nomination et beaucoup de succès !

Source : Fédération des Clubs, Région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Québec

## NÉCROLOGIE



### À la mémoire de Carolyne Dion(1980 – 2012)

C'est à Montréal, le 12 août 2012, que **Carolyne Dion**, âgée de 32 ans et titulaire d'un doctorat en physique, a rendu son dernier souffle suite à son long et courageux combat contre le cancer. Elle laisse dans le deuil son amoureux, **Luc Stafford**, ses parents, **Roger Dion** et **Marlène Grondin**, son frère **Jean-François Dion** (**Marie-Ève**), ses grands-parents maternels, **René Grondin** (#118) et **Aliette Hébert** de Normandin, ainsi que tous les oncles et tantes, cousins et cousines membres de la famille **Grondin** et **Dion**. Une célébration religieuse en présence des cendres a eu lieu en la Chapelle du Centre Funéraire Côte-des-Neiges à Montréal.

Nos sincères sympathies à toute la famille!

## NÉCROLOGIE (suite)

### Adrien Nadeau (1928 – 2013)

À Québec, le 22 janvier 2013, à l'âge de 85 ans, est décédé **Adrien Nadeau** époux de feu **Jacqueline Roy**, fils de feu **Anna-Marie Grondin** et de feu **Joseph-Amédée Nadeau**. Il demeurait à Québec. Le service religieux fut célébré le 2 février 2013 en l'église St-Benoît-Abbé à Québec.

Il laisse dans le deuil ses sept enfants: **Serge, Lise, Christian, Mireille, Michel, Yves** et **Christine** et leurs conjoints. Il laisse également dans le deuil ses onze petits-enfants et ses trois arrière-petits-enfants. Il était le frère de : feu **Carne, Réal, feu Candide (Raymond Grondin), feu Robert, Clément, Lauréat, Émiline, Raymonde (Guy Lemelin), feu Monique** et **Maurice**.



### Réginald Bernard (1945-2013)

Le 27 janvier 2013, est décédé à l'âge de 67 ans, **Réginald Bernard** de Saint-Ephrem, époux de **Lorraine Grondin**. Le Service religieux a été célébré le premier février 2013 à St-Ephrem de Beauce. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: **Stéphane** et **Nadia** ainsi que ses 6 petits-enfants.

Il était le beau-frère de: **Jean-Denis Grondin (Céline Lessard), feu Paul-Henri, feu Ange-Aimée, Joseph-Ulric, Charles, feu Albert, Léonce, Louis, Raymond** et **Angèle**.

### Mary-Claire Caya Grondin (1925-2013)

À Drummondville, le 4 février 2013, est décédée à l'âge de 87 ans, **Mary-Claire Caya**, veuve de feu **Ubald Grondin (# 231)**, domiciliée à Drummondville. Ses funérailles ont été célébrées le vendredi 8 février en l'église de L'Avenir, QC. Elle laisse dans le deuil sa fille, **Isabel (Dave Grisdale)**; ses petits-enfants : **Brendan** et **Zachary**; Elle laisse aussi dans le deuil la famille **Grondin: Thérèse Grondin (feu Michel Leblanc), Yvette Lauzière (feu Edgar Grondin), Georgette Grégoire (feu Ernest Grondin) et Doris Fortier (feu Marcel Grondin)**.



### Grondin, Marie- Louise Doyon (1913-2013)

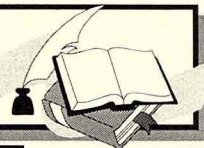
À Lévis, le 19 février 2013, à l'âge de 99 ans, est décédée **Marie-Louise Doyon**, épouse de feu **Albert Grondin** de Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants : **Réjeanne Grondin, Jos (Denise Dumont), Lise (feu Benoit Côté), feu Jules, Denis (Monique Turgeon) Denise (feu Gilles Vermette), Fabienne (famille Myriam Bethléem), et Lynda (Luc Fournier)**; Ses petits-enfants: **Stéphanie Grondin, Steeve Vermette, Eric Grondin (Andréanne Ouellet), Mélanie Grondin et Dominic Vermette**. Le service religieux a été célébré le 23 février en l'église de Christ-Roi de Lévis.



*Toutes nos sympathies aux familles éprouvées*



# ABONNEMENT / RENOUELEMENT



## APPUI DES MEMBRES:

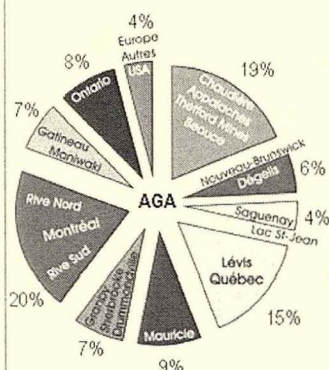
Je remercie les **24** membres qui ont manifesté leur appui à notre Association depuis le dernier Grondinard et qui ont payé leur renouvellement avant le 28 février 2013:

- 12 membres ont Renouvelé leur carte d'adhésion pour 1 AN
- 4 membres ont renouvelé pour 2 ANS
- 7 membres ont renouvelé pour 5 ANS
- 1 membre a adhéré pour 1 AN



# M	Statut	Expiration	Prénom	NOM	Ville
33	5A	Déc. 2017	HENRIETTE	BOUTIN	St-Robert-Bellarmin (Québec)
70	5A	Déc. 2017	Sr CLAIRETTE	GRONDIN	Gueydan, Louisiana, USA
90	2A	Déc. 2014	O'NEIL	GRONDIN	Maniwaki (Québec)
112	5A	Déc. 2017	MONIQUE	GRONDIN-BELISLE	Boucherville (Québec)
174	5A	Déc. 2017	MONIQUE	GRONDIN-BELISLE	Boucherville (Québec)
190	R	Août 2013	MARGUERITE	GRONDIN-KIROUAC	St-Charles Drummondville (Québec)
254	R	Déc. 2013	JEAN-LOUIS	GRONDIN	Sainte-Julie (Québec)
255	5A	Déc. 2017	ULISSE	GRONDIN	Maniwaki (Québec)
260	5A	Déc. 2017	ROLANDE	GR.-GOSSELIN	Saint-Ephrem Bce (Québec)
268	5A	Juil. 2017	GÉRARD	GRONDIN	Saint-Maurice (Québec)
273	R	Déc. 2013	LÉONA	CROTEAU	Granby (Québec)
322	2A	Déc. 2014	FERNANDE	GRONDIN-SIROIS	Québec (Québec)
406	R	Sept. 2013	MONIQUE	BASTIEN-BOUCHARD	Wakefield (Québec)
413	R	Déc. 2013	PIERRETTE	CARPENTIER	Trois-Rivières (Québec)
419	5A	Mai 2017	LOUISELLE	GRONDIN	Trois-Rivières (Québec)
452	2A	Déc. 2014	MADELEINE	PRÉFONTAINE-GRONDIN	Trois-Rivières (Québec)
608	R	Nov. 2013	GILLES	GRONDIN	St-Georges Est (Québec)
609	2A	Oct. 2014	BERTHIER	GRONDIN	Métabeth / Lac-à-la-Croix (Québec)
633	R	Sept. 2013	GINETTE	GRONDIN	Ottawa, ON
635	R	Sept. 2013	PAULINE	GRONDIN	Burlington, ON
638	R	Nov. 2013	GHISLAINE	BIBEAU	Montréal (Québec)
651	R	Oct. 2013	HÉLÈNE	GRONDIN	Laval (Québec)
665	R	Août 2013	FRANÇOISE	HOULE	Chapleau, ON
666	N	Oct. 2013	CAROLINE	GRONDIN	Québec (Québec)

Répartition des membres actifs  
Septembre 2012



Répartition sommaire des membres

→ #M : 50 / Expiration : Déc. 2013 ←  
Prénom & nom de famille  
Numéro, rue  
Ville, QC  
Code postal

N'oubliez pas de vérifier  
votre date d'expiration  
sur votre étiquette d'en-  
voi

Pour devenir membre ou  
pour les renouvellements :

✉ Paul-André, 4180 Brais, St-Hubert, Qc,  
J3Y 6E7  
☎ (450) 656-9198  
✉ FrPa.Grondin@sympatico.ca

Postes Canada  
 Numéro de la convention 40069967 de la Poste-publication  
 Retourner les blocs adresse à l'adresse suivante :  
 Fédération des familles-souches du Québec  
 C.P. 10090, Succ. Sainte-Foy, Québec (QC) G1V 4C6 I  
 MPRIMÉ- PRINTED PAPER SURFACE

## ARTICLES PROMOTIONNELS/PROMOTIONAL ITEMS

<u>Article/Item</u>	<u>Prix/ Price</u>	<u>#</u>	<u>+Frais postaux/ +Mail expenses</u>	<u>Total \$</u>
Épinglette/Pin	5.00\$	___	1.00\$	___
Armoirie sur carton/ Cardboard Coat of Arms	8.00\$	___	1.00\$	___
Jeu de cartes (simple)/ Play- ing cards (single)	5.00\$	___	1.00\$	___
Porte-clés/Key ring	5.00\$	___	1.00\$	___
Stylo/Ball point pen	5.00\$	___	1.00\$	___
Dictionnaire/Dictionary	60.00\$	___	12.00\$	___
Grondinard ancien/old	6.00\$	___	1.00\$	___
Coupes de vin/Wine glasses				
Chaque/each	7.00\$	___	*	___
Boîte de 6/ Box of 6	40.00\$	___	*	___

### Grand Total

\*Disponible lors de l'assemblée générale

\*Available at the annual general assembly

Faites parvenir votre commande avec votre nom, adresse, numéro de téléphone et paiement à :

*Please send your order form with your name, address and phone number to :*

**Association des Familles Grondin  
 Paul-André Grondin**  
 4180 Brais St-Hubert, QC, Canada  
 J3Y 6E7

**P.s. : faire tout chèque à Association  
 des Grondin d'Amérique Inc.**

Pour devenir membres et recevoir notre revue?

**Abonnements :Canada :** 1 an = 20,00\$

2 ans = 40,00\$

5 ans = 95,00\$

à vie = 300,00\$

**Europe :** 1 an = 30 €

**United States :** 1 year = 30,00\$ (U.S.)

P.s. Les abonnements pour les États-Unis et l'Europe sont offerts pour une période d'un an à cause d'une variation possible des tarifs.